

材 质：80g书写纸 黑白单色 双面印刷 风琴折

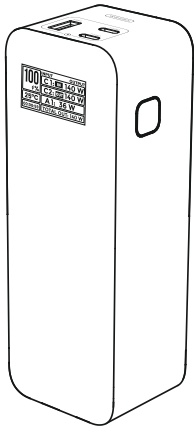
成品尺寸：90 \* 62 mm

BLOW

AIR99.9

Power Bank 27000mAh

Instrukcja obsługi  
User manual

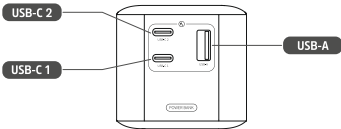


Ładowanie powerbanku

Aby naładować powerbank, można ładować zarówno porty C1, jak i C2



Wskazówki: Jeśli chcesz użyć kabla o mocy ładowania większej niż 60 W doładowania power banku użyj szybkiego kabla ładującego z wbudowanym chipem „E-Marker”. Zwykłe kable nie mogą osiągnąć mocy ładowania 60 W.

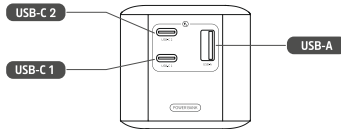


Ładowanie urządzeń

Do ładowania powerbanku dostępne są porty C1, C2 i USB-A.



Wskazówki: Jeśli chcesz użyć kabla o mocy ładowania większej niż 60 W doładowania urządzeń, użyj szybkiego kabla ładującego z wbudowanym chipem „E-Marker”. Zwykłe kable nie mogą osiągnąć mocy ładowania 60 W.



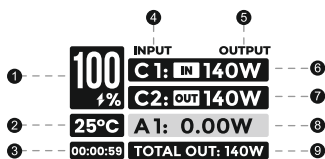
Specyfikacja

|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pojemność baterii | 27000mAh / 3,7V (99.9Wh)                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Wejście:          | USB-C1 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A<br>USB-C2 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A                                                                                                                                                                   |
| Wyjście:          | USB-C1 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A<br>USB-C2 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A<br>USB-A: 5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/2.5A<br>+USB-C1+USB-C2: 100W+30W<br>+USB-C1+USB-A: 100W+30W<br>+USB-C2+USB-A: 100W+30W<br>+USB-C1+(USB-C2+USB-A): 100W+24W |
| Wyjście           | 140W Max                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Instrukcja użytkowania ekranu TFT

Instrukcja użytkowania ekranu TFT

1. Opis ekranu



1. Aktualny procent mocy power banku
2. Aktualna temperatura baterii
3. Aktualny czas pracy
4. Wyświetlacz stanu wejścia
5. Wyświetlacz stanu wyjścia
6. Aktualna moc wejściowa/wyjściowa portu C1
7. Aktualna moc wejściowa/wyjściowa portu C2
8. Aktualny port A bez wyświetlacza wejścia/wyjścia
9. Aktualny wyświetlacz całkowitej mocy wejściowej/wyjściowej

Instrukcja użytkowania ekranu LCD

Instrukcja użytkowania ekranu TFT

2. Różne instrukcje wyświetlania ekranu

Display Screen



1. Stan wyłączenia --- brak światła
2. Ekran wyłączony: Po włączeniu zasilania ekran wyłączy się po 10 sekundach, gdy nie jest używany.
3. Automatyczne wyłączenie: Automatyczne wyłączenie po 2-3 minutach nieużywania.
4. Podczas pracy: Ekran nie wyłączy się i pozostanie włączony



1. Ekran główny podczas działania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyświetlić następny ekran.



- Naciśnij krótko przez 1 sekundę, aby wyświetlić następny ekran.



- Naciśnij krótko przez 1 sekundę, aby wyświetlić następny ekran.



- Naciśnij krótko przez 1 sekundę, aby wyświetlić główny ekran roboczy.

Instrukcja użytkowania ekranu LCD

Instrukcja użytkowania ekranu TFT

3. Nieprawidłowe instrukcje wyświetlania

Gdy power bank działa nieprawidłowo, wyświetlacz bezpośrednio wyświetli następującą stronę, która zniknie po naciśnięciu przycisku raz. Jeśli problem nadal nie zostanie rozwiązany, nieprawidłowa strona pojawi się ponownie po 5 minutach.

Temperatura akumulatora jest zbyt wysoka!



Wyjście prądowe zwarcie



Temperatura akumulatora jest zbyt niska!



Bateria jest zbyt słaba. Proszę naładować!



Napięcie jest za niskie!



Produkt spełnia wymogi dyrektyw: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna do pobrania ze strony internetowej [www.prolech.com.pl](http://www.prolech.com.pl)



81-155#



CE RoHS



HQ HIGH QUALITY

Wyprodukowano w ChRL dla: PROLECH Sp. z o.o., Stary Puznów 58B, 08-400 Garwolin, Polska



- Uwaga:
1. Liczby wyświetlane na ekranie mają charakter wyłącznie informacyjny i mogą się zmieniać. Zapoznaj się z rzeczywistym wyświetlaczem.
  2. Jeśli power bank nie jest używany przez dłuższy czas, będzie występowało niedobór napięcia. Zaleca się ładowanie go raz na trzy miesiące. (Ładowanie powyżej 50%)

材 质：80g书写纸 黑白单色 双面印刷 风琴折

成品尺寸：90 \* 62 mm

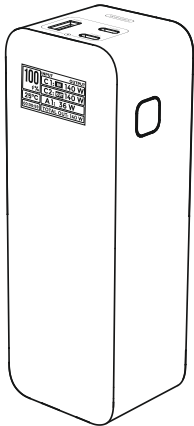
90.00 mm

**BLOW**

**AIR99.9**

**Power Bank 27000mAh**

Instrukcja obsługi  
User manual

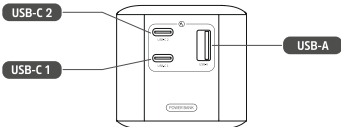


**Recharging Your Power Bank**

To charge your power bank, both C1 and C2 ports can be charged

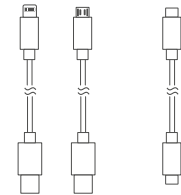
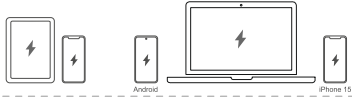


Tips: If you want to use a cable with a charging power greater than 60W to charge the power bank, please use a fast charging cable with a built-in "E-Marker" chip. Ordinary cables cannot reach a charging power of 60W.

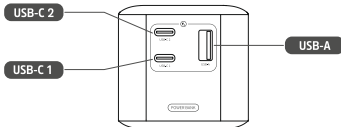


**Charging Your Devices**

To charge your power bank, C1, C2 and USB-A ports are all available.



Tips: If you want to use a cable with a charging power greater than 60W to charge your devices, please use a fast charging cable with a built-in "E-Marker" chip. Ordinary cables cannot reach a charging power of 60W.



**Specifications**

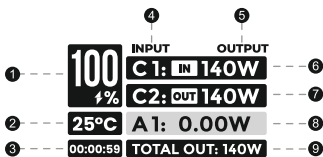
|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cell Capacity: | 27000mAh / 3.7V (99.9Wh)                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Input:         | USB-C1 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A<br>USB-C2 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A                                                                                                                                                                   |
| Output:        | USB-C1 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A<br>USB-C2 PD: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/5A, 28V/5A<br>USB-A: 5V/3A, 9V/3A, 10V/2.25A, 12V/2.5A<br>+USB-C1+USB-C2: 100W+30W<br>+USB-C1+USB-A: 100W+30W<br>+USB-C2+USB-A: 100W+30W<br>+USB-C1+(USB-C2+USB-A): 100W+24W |
| Total Output:  | 140W Max                                                                                                                                                                                                                                                                             |

62.00 mm

**TFT Screen Usage Guide**

TFT Screen Usage Guide

1. Screen Description



- 1 Current power bank power percentage
- 2 Current battery temperature
- 3 Current running time
- 4 Input status display
- 5 Output status display
- 6 Current C1 port input/output power
- 7 Current C2 port input/output power
- 8 Current A port no input/output display
- 9 Current input/output total power display

**LCD Screen Guide**

TFT Screen Usage Guide

2. Different screen display instructions

| Display Screen | Screen Interpretation                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                | 1. Power off state --- no light<br>2. Screen off: After power on, the screen will turn off after 10 seconds when not in use.<br>3. Automatic shutdown: Automatically shut down after 2-3 minutes of non-use.<br>4. When working: The screen will not turn off and stay on |
|                | 1. The main screen during operation.<br>2. Long press for 3 seconds to display the next screen.                                                                                                                                                                           |
|                | Short press for 1 second to display the next screen.                                                                                                                                                                                                                      |
|                | Short press for 1 second to display the next screen.                                                                                                                                                                                                                      |
|                | Short press for 1 second to display the main working screen.                                                                                                                                                                                                              |

**LCD Screen Guide**

TFT Screen Usage Guide

3. Abnormal display instructions

When the power bank has abnormal performance, the display will directly show the following page, and it will disappear after you press the button once. If the problem is still not solved, the abnormal page will appear again after 5 minutes.

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |

The product meets the requirements of the directives: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU. The declaration of conformity is available for download from the website [www.prolech.com.pl](http://www.prolech.com.pl)



**81-155#**



Manufactured in P.R.C. for: PROLECH Sp. z o.o., Stary Puznów 58B, 08-400 Garwolin, Poland



- Note:
1. The numbers displayed on the screen are for reference only and may change. Please refer to the actual display.
  2. If the power bank is not used for a long time, there will be undervoltage. It is recommended to charge it once every three months. (Charge more than 50%)

62.00 mm

62.00 mm

62.00 mm

62.00 mm